

用愛心說實話

作者 / 派翠西亞·麥基撒克
(McKissack, Patricia C.)

譯者 / 宋珮

出版社 / 和英文化事業有限公司

『老領班』
餵了沒有？

餵了！



真的嗎？
不可以
說謊！

我想...
跳完繩...



說謊！
不准出去

以後 ...
只說實話



哇！好漂
亮的衣服

妳的襪子
上有個洞



我們一起回家
不要，就是不要！

那是
實話！





妳地理作業
寫了沒？

好簡單
啊！

根本不懂
所以沒做

小威沒有做
地理作業！

我只是
說出
實話呀！





午餐完，莉莉
又說了一大堆
實話，令別人
很生氣。

為什麼生
我的氣？





莉莉，為什麼
垂頭喪氣呢？

說實話是對
的我們當然
要說實話呀！

說實話
有錯嗎？

我的花園
漂亮嗎？

看..很雜亂
到處都是藤
蔓和雜草



好難過，朋友
都不再喜歡我
了，因為我說
實話。

對啊！

你確定他們
是因為妳說
實話才生妳
的氣？



媽媽笑了，說：
「有時候，說實話
的時機不對，方
法不對，或者說
的理由不對，可
能會讓人傷心的，
但是用愛心說的
實話永遠不會
錯。」



莉莉一邊餵「老領班」吃草、喝水，
一邊努力的思考媽媽的話。
這時，華小姐從穀倉旁邊經過……

她搖著頭說：
「老領班已
經老了不中
用了，我猜
牠一塊錢都
不值。」



「妳不可以這麼說『老領班』」，
莉莉在後面大喊。她張開雙臂抱住了馬脖子。

莉莉想起自己
說實話的事，
突然間，媽媽
的話她清楚了
，她懂了。



第二天，莉莉上學對露西說：

「妳的襪子上是有個洞，不過我應該小聲的告訴妳，而不是喊出來讓每個人都知道，對不起。」

露西笑著說：
你終於懂了。



向小威道歉：「我應該讓你自己告訴老師作業的事。」小威跟著說：「沒關係，但是你願意教我寫地理作業嗎？」

莉莉說：

「沒問題。」

莉莉向每個因她說實話而受傷的人道歉。但是...
還有一個人。



放學回家時，她先到了白太太的家。
白太太看到莉莉，…….露出滿臉笑容。

莉莉說：

「如果昨天
對妳太兇，
我很抱歉。」

白太太回答：
「莉莉，其實
妳說得對，這
個地方實在太
雜亂了！」



白太太說：「實話
往往像藥一樣難以
下嚥，但是如果用
甜甜的**愛心調味**，
就好喝多了。」

莉莉說：

「現在這裡看起來真
不錯！」這的確是用
愛心說的實話。

